



Welkom in Kopenhagen

AANKOMST IN KOPENHAGEN	3
WAT U NIET MAG MISSEN	4
HOOGTEPUNTEN VAN MICHELIN	6
KOPENHAGEN IN 3 DAGEN	8
KOPENHAGEN PER FIETS	10







AANKOMST IN KOPENHAGEN

Met het vliegtuig

VANAF DE LUCHTHAVEN KASTRUP

Copenhagen Airports A/S –
 ☎ 32 31 32 31 - www.cph.dk.
 7 km ten zuidoosten van Kopenhagen.
 De luchthaven is verbonden met het centrum van de stad met de trein (S-Tog, de voorstadstrein), de metro en de bus, die allemaal eenzelfde ticketsysteem gebruiken. Dit ticket kunt u kopen bij de kantoren van de Deense spoorwegmaatschappij DSB onder het station, bij terminal 3, of aan de automaten in de aankomsthal (VISA wordt aanvaard). Om van de luchthaven naar het centrum te reizen hebt u een ticket

nodig voor 3 zones (36 DKK, -12 jaar gratis, Copenhagen Card - zie hiernaast). Ook de pas voor 24 en 72 uur is geldig (🕒 'Openbaar vervoer', blz. 24) om het centrum te bereiken vanaf de luchthaven.

Met de trein – Vertrek om de 10 min. (perron 2) voor een rit van 14 min. naar het Centraal Station. De trein rijdt ook naar Helsingør en naar Malmö in Zweden.

Met de metro – Het station Lufthavnen (lijn M2, 🕒 *binnenzijde van het omslag*) ligt aan het uiteinde van terminal 3. Deze lijn brengt u naar Kongens Nytorv en Nørrebro. Vertrek om de 4 à 6 min. voor een rit van 15 min.

Met de bus – De halte bevindt zich bij de uitgang van terminal 3. Neem lijn 5A naar het Centraal Station via het Stadhuisplein. Vertrek om de 15 min. voor een rit van 30 min.

Met de taxi – De taxistandplaatsen liggen bij de uitgang van terminal 3. Reken op 250 DKK en een rit van 25 min.

📄 **Informatiekantoor** – ☎ 32 31 24 47 - 6.00-24.00 u. Gratis brochures, stadsplannen, Copenhagen Card (🕒 *hiernaast*), telefoonkaarten, taxi's en hotelreserveringen.

Bank Nordea – Naast het informatiekantoor - 6.30-22.00 u. Automaat en wisselkantoor. Het tarief is hetzelfde als in de banken in Kopenhagen. Sommige kantoren in het centrum bieden voordeliger wisselkoersen.

COPENHAGEN CARD

Met deze kaart hebt u gratis toegang tot het openbaar vervoer, 73 musea en bezienswaardigheden, de ferry naar Zweden, een boottocht op de kanalen en geniet u van voordelige tarieven in sommige restaurants, winkels en bij bepaalde autoverhuurders. De kaart is 24, 48, 72 of 120 uur geldig (respectievelijk 379, 529, 629 of 839 DKK; -16 jaar 199, 269, 319 of 419 DKK) en moet de datum en het uur van het eerste gebruik vermelden.



WAT U NIET MAG MISSEN

Onze favoriete 'mooiste plekjes'



1

Nyhavn★★★

Vouwkaart G5 -  blz. 56



2

Nationaal Museum★★★

Vouwkaart EF6 -  blz. 48



3


Louisiana Museum★★★

Kaart Seeland -  blz. 80



4

Museum voor Vikingboten★★★

Kaart Seeland -  blz. 82



5

Kronborgs Slot ★★★

Kaart Seeland - 📍 blz. 89



6

Rosenborg Slot ★★★

Vouwkaart F3 - 📍 blz. 63



7

Glyptothek Ny Carlsberg ★★★

Vouwkaart E6 - 📍 blz. 51



8

Historisch centrum (Strøget)★★

Vouwkaart EF5 - 📍 blz. 34



9

Deens Designmuseum★★

Vouwkaart G3 - 📍 blz. 59



10

Botanische tuin★

Vouwkaart E3 - 📍 blz. 66



HOOGTEPUNTEN VAN MICHELIN

♥ **Opwarmen in de wintertuin van de Glyptotheek Ny Carlsberg.** Wanneer het buiten kouder wordt, is er niets heerlijker dan plaatsnemen op de banken in deze wat ongewone tropische tuin, met klassieke standbeelden en een weelderige vegetatie, bij de ingang van het museum. 📍 blz. 51.

♥ **Genieten van een kaneelbroodje.** In Kopenhagen verkoopt iedere bakker *kanelbullar*, traditionele broodjes met kaneel en suiker. Onze voorkeur gaat uit naar die van Lagkagehuset, een

keten die overal in de stad dependancies heeft. 📍 blz. 96.

♥ **Van een hippe maaltijd genieten bij Copenhagen Street Food op Papirøen.** Kopenhagen volgt nauwgezet de laatste gastronomische trends en richtte enkele hallen in, gewijd aan streetfood. Ruw beton, kraampjes op wielen en terrassen op de kaden. Een heel populair adresje bij mooi weer. 📍 blz. 71 en 101.

♥ **Het 'echte' Borgen ontdekken.**

Dat kan tijdens een rondleiding in de voetsporen van het beroemdste televisieprogramma van Denemarken, natuurlijk met een halte in Christiansborg Slot, Borgen (het kasteel) genoemd, zetel van het parlement en de eerste minister, waar de intrige zich afspeelt. 📍 blz. 20 en 43.

♥ **Fietsen op de Assistens begraafplaats.** De begraafplaats van Nørrebro is een aangename plek om te wandelen. Twee lanen zijn ook toegankelijk voor fietsers. Ideaal voor groenliefhebbers! 📍 blz. 14 en 72.

♥ **Omhoog klimmen in de Ronde Toren.** Vanaf het uitzichtpunt, dat u bereikt via een spiraalvormig hellend vlak, geniet u van de bevoorrechte geografische ligging van Kopenhagen, in het uiterste



© E. Nathan/Loop Images/Photonist/op

Het spiraalvormig hellend vlak van de Ronde Toren



De Koninklijke Tuin (Kongens Haven) en Rosenborg Slot

zuiden van het Scandinavisch schiereiland. blz. 36.

♥ **Uzelf trakteren op een panoramische koffie.** Of misschien zelfs een volledige maaltijd. Dat kan in het restaurant Tårnet, boven in de toren van Christiansborg Slot, met uitzicht op de daken van het koninklijk paleis. blz. 98.

♥ **Picknicken in de tuin van de Koninklijke Bibliotheek.** Bij mooi weer lijkt heel Kopenhagen naar de parken van de hoofdstad te trekken. Ons favoriete plekje is een klein stukje groen verborgen tussen de omwalling van Christiansborg en de Koninklijke Bibliotheek. blz. 46.

♥ **Uw droominterieur samenstellen bij Illums Bolighus.** Deze winkelketen gewijd aan alles wat met inrichting te maken heeft, heeft zijn hoofdzetel op de Strøget: vier verdiepingen met alle grote Deense designmerken, voor ieders budget. blz. 111.

♥ **Een muziekfestival in de openlucht bijwonen.** In de zomer worden parken en straten omgetoverd tot openluchtpodia. Opera, jazz, blues, electro... Het aantal festivals in Kopenhagen is indrukwekkend. 'Evenementenkalender', blz. 28.



PRAKTISCHE INFO

Ambassades

België – Øster Allé 7 - DK-2100
Kopenhagen - ☎ 35 25 02 00 -
diplomatie.belgium.be/nl.

Nederland – Tolbodgade 33 - DK-1050
Kopenhagen - ☎ 33 70 72 00 -
[https://www.nederlandwereldwijd.nl/
landen/denemarken](https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/denemarken).

Anders reizen

Per fiets met gps – Bike the City -
Gothersgade 157 - www.bikethecity.dk -
9.30-12.00 u, za. en zo. 10.00-
12.00 u - 225 DKK verhuur van de fiets
voor een dag inbegrepen; 15 DKK voor
een helm. De grote klassiekers van
Kopenhagen in de wijk Nørrebro of de
vrijstad Christiania, verschillende routes
naar keuze om de stad te verkennen
aan de hand van een gps.

In de sporen van de tv-series – Nordic
Noir Tours – www.nordicnoirtours.com -
vertrek te. om 14.00 u en 16.00 u voor
het station van Vesterbro - 150 DKK
(100 DKK bij reservering via het inter-
net). Dit bedrijf organiseert bezichti-
gingen (1 ½ à 2 uur, in het Engels) rond
de drie belangrijkste tv-series: *Borgen*,
The Killing en *Brøn*, die gedeeltelijk in
Kopenhagen opgenomen werden.

Dineren bij inwoners – Meet the
Danes – ☎ 23 28 43 47 - www.meetthedanes.dk - 450 DKK/pers. voor
het diner. Deze vereniging organiseert
diners bij families in de stad, voor wie
Kopenhagen wil leren kennen uit eerste

bron. Ook rondleidingen per bus, te
voet of per fiets.

Ambachten ontdekken – CPH Made -
Nytorv 3 - ☎ 20 35 65 79 - www.cphmade.org - 150 DKK (-15 jaar
gratis). Een twintigtal circuits laten
u kennismaken met het traditionele
ambachtswerk van Kopenhagen, van
aardewerk over meubelen tot gastro-
nomische specialiteiten.

Al joggend – Running Copenhagen -
☎ 20 58 58 77 - [www.running-copen-
hagen.dk](http://www.running-copenhagen.dk) - vanaf 300 DKK. Parcoursen
van 6 tot 15 km (van 1 ½ uur tot 2 uur)
afhankelijk van het niveau van de
deelnemers.

Al etend – Copenhagen Food Tours -
Frederiksborggade 21 - ☎ 50 12 36 45 -
www.copenhagen.foodtours.eu - vanaf
400 DKK voor 2 uur, proeverijen inbe-
grepen. Parcoursen van 6 tot 15 km
(1 ½ à 4 uur) langs ambachtslieden,
restauranthouders en marktkraampjes.

Apotheken

Apotheken (apotek) hebben dezelfde
openingstijden als de winkels
(☎ blz. 25).

Apotheken die dag en nacht geopend
zijn: Steno Apotek (Vesterbrogade 6C -
☎ 3314 8266); Sønderbro Apotek
(Amagerbrogade 158 - ☎ 3258 0140).

Bezichtigingen

RONDLEIDINGEN

Te voet – www.guides.dk. De vereni-
ging van toeristische gidsen organi-
seert stadsbezoeken, voorzien van



commentaar in verscheidene talen. Verscheidene thema's: het historische Kopenhagen, het hedendaagse Kopenhagen, Rosenborg of Christiansborg, winkels en restaurants enz.

Met de boot – ☎ 32 54 41 02 - www.stromma.dk - duur 1 uur - afvaarten van midden april tot midden sept.: om de 25 min. vanaf 10.00 u - na afspraak - aanlegsteigers: Gammel Strand (**Vouwkaart F5**) en Nyhavn (**Vouwkaart G5**) - 80 DKK (6-15 jaar 40 DKK) - gratis met de Copenhagen Card vanaf de aanlegsteiger aan Gammel Strand. Weliswaar minder romantisch dan in Amsterdam of Brugge, maar een tocht op de kanalen van de Deense hoofdstad aan boord van comfortabele, open boten blijft een leuke manier om de stad te verkennen.

Met de bus – www.stromma.dk - vertrek: dag. om 11.00 u, tegenover het stadhuis aan de Vester Voldgade - 345 DKK (6-15 jaar 175 DKK) - met

audiogids. Wel duur, maar toch praktisch om de voornaamste bezienswaardigheden van de stad gezien te hebben in twee uur tijd.

Copenhagen Card

📍 blz. 3.

Elektriciteit

De alternatieve stroom 220 V komt overal in Scandinavië voor. De stekkers zijn rond met twee pinnen.

Feestdagen

1 januari

Witte Donderdag en Goede Vrijdag Pasen en paasmaandag: het weekend van Pasen, de feestdag die in familiekring gevierd wordt, is het feestweekend bij uitstek. Alles is dan gesloten, ook de winkels.

4de vrijdag na Pasen: Nationale gebedsdag

Hemelvaart

Pinksteren en pinkstermaandag

5 juni: Dag van de Grondwet

24, 25 en 26 december

Weet dat de avond voor de feestdagen heel wat etablissementen (musea, cafés, restaurants, winkels) vroeger de deuren sluiten dan gewoonlijk. De zomervakantie duurt van eind juni tot midden augustus.

Fietsen

Als er een hoofdstad is die u per fiets moet verkennen, dan is het Kopenhagen. De milieuvriendelijke fiets kreeg het respect van de hele natie. De vele fietspaden liggen afgeschermd van het andere verkeer en zijn er voor

NOODNUMMERS

Europees noodnummer: ☎ 112

Medische urgentie: ☎ 1813 of www.1813.dk

Politie: ☎ 114

Antigifcentrum: ☎ 82 12 12 12

Gevonden voorwerpen:

☎ 38 74 88 22

Verlies bankpas:

– Belgische reizigers, alle kaarten:

☎ 0032 (0)70 344 344

– Nederlandse reizigers: alle creditcards:

☎ 0031 (0)88 3855 372

(Bankpassen Meldcentrale)



HET HISTORISCH CENTRUM★★★



De beste manier om de sfeer op te snuiven in Kopenhagen is tijdens een lange wandeling door het historisch centrum, sinds de middeleeuwen het kloppend hart van de stad. Deze wijk verkent u te voet, langs de vele voetgangers- en winkelstraatjes, te beginnen met de bekendste en de langste, de Strøget, die van het Rådhuspladsen naar het Kongens Nytorv voert. Niet ver daarvan ligt de bruisende Latijnse Wijk, een levendig stadsdeel, in hartje Kopenhagen.

- ▶ **Bereikbaarheid:** Kongens Nytorv of Nørreport; Centraal Station of Nørreport. **Detailkaart van de wijk blz. 38-39. Uitneembare vouwkaart EF4-5.**
- ▶ **Aanrader:** Houdt u van winkelen, vermijd dan het centrum op zondag, wanneer de meeste winkels gesloten zijn. Wel kunt u dan rustig door de straatjes kuieren.

Strøget

Vouwkaart EF5

Deze **lange, verkeersvrije as**, die zowel overdag als 's nachts heel bedrijvig is, vormt het kloppend hart van de stad. Op een stadskaart zult u de naam niet terugvinden: de Strøget (wat 'kuieren' betekent in het Deens) is eigenlijk een **opeenvolging van straten en pleinen**. Elke stad heeft zijn eigen Strøget en Kopenhagen zou de langste hebben (1100 m), zoals het ook een hoofdstad betaamt (de Denen denken zelfs dat het de langste van Europa is). U doorkruist het oude Kopenhagen en kunt etalages kijken van het Rådhuspladsen (Stadhuisplein) tot het Kongens Nytorv (Nieuw Koninklijk Plein). De benedenverdieping van de historische gebouwen – en heel wat kelderverdiepingen, typisch Scandinavisch – wordt ingenomen door een opeenvolging van winkels, kroegen, restaurants, ijsjeszaken enz.

Oude en Nieuwe Plein

(Gammeltorv en Nytorv)

Vouwkaart E5 – *Volg vanaf het Rådhuspladsen de Frederiksberggade.* Deze grote, rechthoekige ruimte waardoor de Strøget loopt, bestaat uit twee pleinen aan beide kanten van de straat: links ligt het **Gammeltorv** (Oude Plein), de oudste marktplaats van de stad met centraal de 17de-eeuwse **Caritasfontein**. Rechts ligt het **Nytorv** (Nieuwe Plein), met in een van zijn hoekjes het voormalige stadhuis dat nu een gerechtshof is. De Strøget gaat dan over in de Nygade en vervolgens in de Vimmelskaftet.

Grauwbroedersplein ★

(Gråbrødretorv)

Vouwkaart F5 – *Neem in de Vimmelskaftet links de Klosterstræde, een van de oudste straten van de stad.*



Het geplaveide Graubroedersplein is een echt plaatje.

Met zijn prachtige plataan is dit geplaveide pleintje in het oude Kopenhagen als een typisch Scandinavische ansichtkaart: aan de voet van de kleurrijke gevels worden de terrassen bij mooi weer meteen ingenomen door de buurtbewoners. Het plein werd verschillende keren vernield (door brand in 1728, door bombardementen in 1807) en werd in de 18de en de 19de eeuw heraangelegd. Zelfs de niet zo elegante, granieten, moderne fontein (1971) kan het idyllische plaatje niet verstoren. In de zomer worden er openluchtconcerten gegeven, vooral tijdens het Copenhagen Jazz Festival.

Amagerplein

(Amagertorv)

Vouwkaart F5 – Keer terug naar de Strøget.

Op de kruising met de Købmagergade verbreedt de Strøget tot dit plein, dat versierd is met een 19de-eeuwse fontein, de **Ooievaarsfontein** (Storke-springvand). Links staat de **Heilige-Geestkerk** (Helligåndskirke) te midden van een vredige tuin, wat zorgt voor het nodige contrast met de koortsige sfeer van de straat. Het geheel maakte deel uit van een middeleeuws klooster dat nu verdwenen is. De kerk werd heropgebouwd na de brand van 1728.

Huis van de Heilige Geest

(Helligåndshuset) – *Op de hoek met de Klostergade - geopend tijdens liefdadigheidsverkoop of tentoonstellingen.* Dit voormalige hospitaal dat in 1296 werd gebouwd, is het enige nog intacte middeleeuwse gebouw van de hoofdstad. Let op de mooie, gewelfde zaal.

Vorbij de kerk liggen nog een aantal fraaie bakstenen woningen met puntgevels, die in de 17de eeuw werden gebouwd. Nu is hier de winkel gevestigd van de koninklijke porseleinfabriek, Royal Copenhagen (📍 'De beste adressen', blz. 112).

Hoge-Brugplein (Højbro Plads) – Rechts. Dit plein, omgeven door terrassen, vormt het historisch centrum van de stad. In het midden prijkt het standbeeld van bisschop **Absalon**, die nog steeds over het fort lijkt te waken (📍 blz. 128).

Gammel Strand – Met zijn mooie 18de- en 19de-eeuwse huizen is deze goed bewaarde kade bijzonder charmant, ook al wordt het uitzicht net als op zoveel andere plaatsen grondig verstoord door de aanleg van de metro

(📍 kader blz. 42). Om de kade in al zijn pracht te kunnen bewonderen is het wachten tot... 2019.

Købmagergade

Vouwkaart F4-5 – Keer terug naar de Strøget.

Deze brede voetgangersstraat met winkels is even levendig als de Strøget en loopt door tot in het hart van de universiteitswijk.

Ronde Toren★ (Rundetårn) – Købmagergade 52A - 📍 33 73 03 73 - www.rundetaarn.dk - 21 mei-20 sept.: 10.00-20.00 u; 21 sept.-half okt. en half maart-20 mei: 10.00-18.00 u; de rest van het jaar: 10.00-18.00 u, di.-wo. 10.00-21.00 u - gesl. 1 jan. en 24-25 dec. - 25 DKK (5-15 jaar 5 DKK). De Ronde Toren, die 35 m hoog is en waaraan Andersen refereert in *De Tondeldoos*, werd in 1642 op bevel van Christiaan IV gebouwd als observatorium. Via een spiraalvormige, oneffen geplaveide helling en een trap (31 treden) bereikt u de top. Volgens de legende zou tsaar Peter de Grote de toren te paard bestegen hebben tijdens zijn bezoek in 1716, gevolgd door de tsarina in een door zes paarden getrokken koets. Bovenaan geniet u van een **panoramisch uitzicht**★★ over de stad met zijn vele torenspitsen.

Drievuldigheidskerk (Trinitatis Kirke) – Pilestræde 67 - 📍 33 37 65 40 - www.trinitatiskirke.dk - 9.30-16.30 u (zo. vanaf 10.30 u voor de eredienst). Het gebouw werd door Christiaan IV ontworpen als universiteitskerk en in 1656 door zijn opvolger voltooid. Binnen (toegang via de Landemærket) is een bewerkte retabel te zien evenals een barokorgel en een rococoklok.



Vanuit de Ronde Toren geniet u een panoramisch uitzicht over de stad.









UIT ETEN

Restaurants – Gezien de levensstandaard zijn de restaurants vrij duur in Kopenhagen. De lunchkaart is wat goedkoper en eenvoudiger, met vaak *smørrebrød* op het menu, broodjes met allerlei beleg (📍 blz. 27).

Cafés – Een goede keuze om eenvoudig, snel en goedkoop te eten. Haast alle cafés serveren snacks. Heel in trek zijn huisbereide soepen, limonades en broodjes.

Brunch – Tijdens het weekend vormen de brunchformules een vaste waarde in de cafés. Ze zijn gewoonlijk goedkoop en copieus en worden tot laat in de middag geserveerd. Ook meer en meer restaurants sluiten aan bij deze traditie.

Drank – In restaurants wordt steeds flessenwater geserveerd, maar aarzel niet om gewoon een kan leidingwater te vragen. Gek genoeg wordt ook die vaak aangerekend (ca. 25 DKK). In kroegen staat er gewoonlijk een kruik met gratis water op de toonbank. Wijn is duur. Wij raden aan om van de gelegenheid gebruik te maken om kennis te maken met de biertjes van de kleine, ambachtelijke brouwerijen. Liefhebbers kiezen natuurlijk voor aquavit, de traditionele, Scandinavische alcohol, die ook steeds vaker op de drankenkaart in restaurants staat.

De foodmarkets – Ook gastronomie is onderhevig aan modeverschijnselen: in Kopenhagen zijn de overdekte markten heel trendy, waar u aan kraampjes uw maaltijd kunt kiezen en die ter plaatse kunt opeten. Goedkoop en vaak heel lekker.

📍 **Onderstaande adressen vindt u terug op de uitneembare vouwkaart aan de binnenzijde van het omslag; zoek het overeenkomstige nummer (bv. 1). De aanwijzingen in het rood verwijzen eveneens naar deze kaart. Heel wat adressen staan ook aangeduid op de detailkaart van het historisch centrum.**

Historisch centrum

Detailkaart van de wijk blz. 38-39

MINDER DAN € 15 (110 DKK)

📍 37 **DØP – F4** - Købmagergade 52 (dicht bij de Rundetårn, de Ronde Toren) - ☎ 30 20 40 25 - www.doep.dk - 11.00-18.00 u. In het historisch centrum staan verschillende hotdogkraampjes, maar Den Økologiske Pølsemand (DØP, 'de man met de bioworst') heeft onze voorkeur. Worstjes van rund- of varkensvlees, remouladesaus, gefrituurde ui... Alles is biologisch en huisbereid.

📍 1 **Lagkagehuset – E5** - Frederiksberggade 21 - ☎ 72 48 47 77 - www.lagkagehuset.dk - 7.30-20.00 u. Langs de Strøget liggen tal van adresjes, waar u iets uit het vuistje kunt eten, maar ze zijn niet allemaal evenwaardig. Deze keten van bakkerijen annex saladbars is een vaste waarde, met enkele stoeltjes zodat u uw aankopen ter plaatse kunt verorberen. Neem een nummertje voor u in de rij gaat staan, die vaak heel lang is. Aanraders zijn de *tebirke*, een soort croissant die vooral 's ochtends populair



is, de *kanelnegle*, een briochebroodje met kaneel, en het *rugbrød*, traditioneel roggebrood dat gebruikt wordt voor het *smørrebrød*.

Er zijn twee winkels op de luchthaven (voor en na de check-in). Handig om een paar Deense lekkernijen mee naar huis te nemen (en uw laatste kronen op te maken).

2 42°Raw – F4 - *Pilestræde 32* - ☎ 32 12 32 10 - www.42raw.com - ma.-vr. 8.00-20.00 u, za. en zo. 9.00-18.00 u. Rauwe levensmiddelen of gebakken op maximum 42°, biologische salades, smoothies met kruiden, risotto, muffins: alles wordt geserveerd aan lange tafels.

TUSSEN € 20 EN € 40 (TUSSEN 150 EN 300 DKK)

3 Husmanns Vinstue – E5 - *Larsbjørnsstræde 2* - ☎ 33 11 58 86 - www.husmannsvinstue.dk - ma.-vr. 11.30-18.00 u, za. 12.00-17.00 u. Dit restaurant is ondergebracht in een 120 jaar oude kelder en is gespecialiseerd in Deense gerechten die u uit het vuistje eet en in brunches met Baltische smaken.

4 Royal Smushi Cafe – F5 - *Amagertorv 6* - ☎ 33 12 11 22 - www.royalsmushicafe.dk - 10.00-19.00 u (zo. 18.00 u). Origineel adres binnen de belangrijke Koninklijke Manufactuur van Kopenhagen, zowel wat het decor betreft als wat het bord biedt. Aan lange gemeenschappelijke tafels worden *smushis* geserveerd, een (geslaagde) combinatie van *smørrebrød* en sushi. Daarnaast staan er op het menu ook soepen en salades.

5 Tight – F5 - *Hyskenstræde 10* - ☎ 33 11 09 00 - www.tight-cph.dk - 17.00-22.00 u (vr.-za. 23.00 u).

Een gezellig adres met vriendelijke bediening en ruime porties voor (relatief) zachte prijzen. Vissoep, gepaneerde varkenssneetjes, kabeljauw in papillot, eendensconfijt en heerlijke burgers.

6 Peder Oxe – F5 - *Gråbrødretorv 11* - ☎ 33 11 00 77 - www.pederaxe.dk - 11.30-22.30 u (do.-za. 23.00). Een typische taverne met hartelijk onthaal. Dit mooie pand uit de 17de eeuw herbergt op twee etages verschillende eetzalen en alkoven. Uitstekende keuken met Argentijns vlees, huisbereide hamburgers en drie soorten *smørrebrød*.

TUSSEN € 40 EN € 60 (TUSSEN 300 EN 450 DKK)

7 Krebsgaarden – E5 - *Studivestergade 17* - ☎ 20 12 40 15 - www.krebsen.net - di.-za. 18.00-22.00 u. Dit restaurant naast een kunstgalerie achteraan een binnenplein, past zijn versiering en menukaart aan bij elke nieuwe tentoonstelling. Het is dus moeilijk om de gerechten te beschrijven, maar het warme onthaal, de kwaliteit van de producten en de passie van de chef zijn vaste waarden! Het restaurant zit vaak vol, dus reserveer vooraf!

42 Maven – F5 - *Nikolaj Plads 10* - ☎ 32 20 11 00 - www.restaurantmaven.dk - ma.-do. 11.30-24.00 u, vr.-za. 11.30-2.00 u; zo. *gesl.* - *lunchformule* 198 DKK. Eleganter dan zijn naam doet vermoeden ('maag' in het Deens). Deze zaak is ondergebracht in een zijkapel van de Sint-Nicolaaskerk, een van de oudste van de stad. Op het bord geldt dezelfde trend: braaf maar lekker, begeleid door zorgvuldig uitgekozen wijnen, voorgesteld in een mooi, houten meubel.



DE VIKINGEN

De expedities

Gedurende eeuwen deden de voorouders van de Denen Europa beven. Hun gewelddadige en bloedige raids vullden de bevolking aan de West-Europese kusten en de Slaven van de uitgestrekte Russische vlakten met afrijzen. En nochtans zijn ze meer dan dit 'barbaarse' aspect dat hen is blijven achtervolgen. Deze trotse zeevaarders waren bouwers, zij het in Normandië en Engeland (en later ook in Sicilië), of veel meer naar het oosten, waar ze in Kiev het toekomstige rijk van de tsaren stichtten.

130


Het **tijdperk van de Vikingen** duurde van 800 tot 1050 en markeert de intrede van Scandinavië in de geschiedenis. Hoewel het krijgshaftige karakter van de Vikingen grotendeels de systematische, bloedige campagnes waaraan ze zich overgaven verklaart, hadden deze praktijken ook economische en demografische drijfveren. In het begin van de 9de eeuw kende Scandinavië een demografische groei die niet kon worden opgelost met uitbreiding van landbouwgrond wegens de aard van het land. Daarnaast zorgde de **Vikingwet** ervoor dat alleen de oudste zoon kon erven: jongere zonen moesten het ouderlijke huis dus verlaten en hun fortuin elders zoeken. Dankzij de ontwikkeling van hun onoverwinnelijke schepen, de *langskips* (beter bekend onder de naam **drakkar**, wat eigenlijk verwijst naar de

drakenkop op de boeg, de *dreki*) konden ze een extreem efficiënte strategie in de praktijk omzetten, gebaseerd op een plotse en snelle aanval.

Samenleving en religie

De Vikingen waren bedreven landbouwers en ambachtslieden, met een talent voor metaalbewerking. In de Vikingsteden steunde het actieve leven op handwerknijverheid en handel. Er waren drie duidelijk verschillende sociale klassen. De **aristocratie** bestond uit grondbezitters. De koning, die ook de hogepriester was van de Odin-verering, werd verkozen door de clanhoofden.

De **vrije mannen**, hoofdzakelijk boeren, kwamen samen in vergaderingen, waar recht werd gesproken en de lokale problemen werden besproken. De **slaven** waren gewone misdadigers, insolvente schuldenaars, of vreemdelingen die tijdens raids gevangen waren genomen. De Vikingsamenleving was **polytheïstisch**. **Odin** was de oppergod, de god van oorlog en van in de strijd gestorven krijgers. Hij lag echter ook aan de basis van de meest nobele verlangens van de mens. **Thor**, de meester van de donder, was ook een oorlogsgod en de beschermer van de gewone Vikingen. Zijn tussenkomsten hadden heilzamer resultaten en hij was populairder dan Odin.

 **Bezoek in Kopenhagen de Viking-collectie in het Nationaal Museum en het Museum voor Vikingboten in Roskilde** ( blz. 48 en 82).



MAATSCHAPPIJ EN LEVENSTIJL

Denemarken, en meer algemeen heel Scandinavië, wordt vaak genoemd als modelmaatschappij, waarvan de evolutie aandachtig wordt geobserveerd. De Denen worden vaak voorgesteld als het 'gelukkigste volk ter wereld' en de Deense samenleving lijkt stabiel, heel goed georganiseerd en vol vertrouwen in de toekomst, ook als het leven niet zo eenvoudig is.

De taal

Het Deens is een **Germaanse taal**, nauw verwant met het Zweeds, wat het behoud van innige banden tussen de twee landen bevorderde. De Zweden kunnen weliswaar zonder veel problemen Deens lezen, maar ze hebben het moeilijk met de uitspraak van de Denen en vice versa. Onder elkaar spreken ze daarom vaak Engels. Ook in Kopenhagen vindt u steeds iemand die u in perfect Engels te woord kan staan.

De bevolking

Wegens de geografische ligging bleef Denemarken uit de weg van grote invasies. De homogeniteit van de bevolking bleef bijgevolg zo goed als intact tot aan het einde van de 20ste eeuw. De Denen stammen grotendeels af van de **Vikingen** (🌀 hiernaast).

Immigratie begon vanaf de jaren zestig met de komst van vluchtelingen uit de Derde Wereld of uit dictaturen, maar werd opvallender vanaf het begin van de jaren negentig. In Kopenhagen getuigen vooral de wijken Vesterbro en

Nørrebro van deze nieuwe diversiteit. Ook al hebben heel wat immigranten zich perfect geïntegreerd, toch ondervinden niet-Europeanen grote moeilijkheden om toegang te krijgen tot de arbeidsmarkt.

Van individualisme naar collectiviteit

Denen zijn opgevoed tegen een achtergrond van autonomie en onafhankelijkheid, evenals het respect voor anderen. Ze zijn heel individualistisch, maar hun sterk ontwikkelde gemeenschapszin tempert hun verlangen naar totale vrijheid. Deze positieve houding is duidelijk op het vlak van milieubescherming, maar ook in het dagelijkse leven: het spontane respect voor verkeersregels of gemeenschappelijk bezit illustreert deze karaktertrek.

Deze dualiteit is eveneens terug te vinden in hun legendarische efficiëntie of hun ambitie, gekanaliseerd door hun passie voor gelijkheid. Zo creëerden ze een solidaire maatschappij waarin het verschil tussen hoge en lage lonen relatief klein is en de sociale bescherming een van de meest volledige ter wereld is.... Maar sinds het eind van de jaren negentig duiken ook hier ongelijkheden op, en misschien zelfs sneller dan elders.

Werk en familie

Heel veel Denen beginnen vroeg aan hun werkdag zodat ze rond 16 of 17 uur klaar zijn. Als het mooi weer is, kunnen ze zelfs regelen dat ze nog

Vertaling	Valérie Maes
Omslagontwerp	Keppie & Keppie
Omslagfoto	La Mia Fotografia/shutterstock.com
Ontwerp binnenwerk	Keppie & Keppie
Oorspronkelijke titel	Le Guide Vert Copenhague Week-end
Oorspronkelijke uitgever	Michelin, Parijs
Directie	Philippe Orain
Uitgevers	Catherine Guégan, Nicolas Jury (Michelin), Lieven Defour (Lannoo)
Redactie	Gautier Battistella, Mélanie Cornière, Guylaine Idoux, Illan Klipper, Elisabeth Morris, Pierre Plantier, Jérôme Saglio, Olivier Truc
Cartografie	Géraldine Deplante, Leonard Pandrea, Denis Rasse Stadskaarten: © MICHELIN en © 2006-2015 TomTom. All rights reserved. This material is proprietary and the subject of copyright protection, database right protection and other intellectual property rights owned by TomTom or its suppliers. The use of this material is subject to the terms of a license agreement. Any unauthorized copying or disclosure of this material will lead to criminal and civil liabilities.
Met dank aan	Henrik Thierlein - Wonderful Copenhagen; Didier Broussard, Maud Lomnitz, Tony de Sousa

© Cartografie: Michelin

© Nederlandse tekst: Uitgeverij Lannoo, nv, Tielt, 2018

Het redactieteam heeft de grootste zorg besteed aan de samenstelling en de controle van deze gids. Maar omdat de gegevens voortdurend gewijzigd worden, moet de praktische informatie (prijzen, adressen, bezoeken, telefoonnummers, bezienswaardigheden, internetadressen...) worden beschouwd als een aanwijzing. Het is dan ook best mogelijk dat bepaalde info bij het verschijnen van deze gids niet helemaal correct of volledig is. Wij kunnen daar niet verantwoordelijk voor worden gesteld. Deze gids bestaat voor en door u; u bewijst ons dan ook een grote dienst door eventuele tekortkomingen of vergissingen te melden. Aarzel niet om ons uw opmerkingen en suggesties over de inhoud van deze gids mee te delen. Bij een eerstvolgende bijgewerkte editie zullen wij daar rekening mee houden.

Contactadres	De Groene Reisgids Uitgeverij Lannoo Kasteelstraat 97 B-8700 Tielt degroenereisgids@lannoo.be	De Groene Reisgids Uitgeverij Terra Lannoo bv Papiermolen 14-24 3994 DK Houten degroenereisgids@lannoo.nl
---------------------	---	---

www.lannoo.com

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

D/2018/45/124 - NUR 512 - ISBN 978-94-014-4874-1